

Boletín de la Oficina de Soluciones de Agua Sostenibles

Agosto 2016
Edición 8

Fondos para Agua Potable

Ayuda Técnica

Fondos para Aguas Residuales

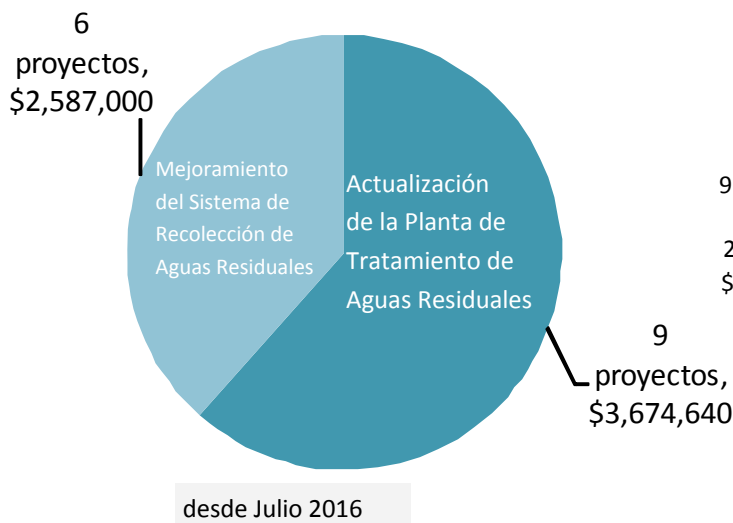


Proposición 1 - La Junta (State Water Resources Control Board) está administrando los fondos de la Proposición 1 para proyectos de Aguas Residuales, de Agua Potable, de Reciclaje de Agua, de Agua de Lluvia, y de Agua Subterránea..

Vea la lista completa de los Proyectos de la Proposición 1 financiados hasta la fecha para todos los programas: http://www.waterboards.ca.gov/water_issues/programs/grants_loans/docs/prop1_funding_status_report.pdf

Proyectos de Aguas Residuales para Comunidades Chicas que recibieron fondos de la Proposición 1

Proyectos de Agua Potable para Comunidades Chicas que recibieron fondos de la Proposición 1



En esta Edición

Proyectos Financiados hasta la fecha con Fondos de la Proposición 1Página 1
 Recursos de Ayuda Técnica.....Página 2
 Rincón de Recursos y Contactos.....Página 3

Se aceptan solicitudes continuamente en línea para proyectos de aguas residuales y agua potable. Solicite en línea en:

<https://faast.waterboards.ca.gov>



AYUDA TÉCNICA DISPONIBLE

CÓMO SOLICITAR AYUDA TÉCNICA

Paso 1: Llene aquí [TA Request Form](#) nuestro formulario universal para Ayuda Técnica (TA) para tener acceso a nuestros servicios de TA existentes y a las demás opciones de la Proposición 1 para TA.

La Oficina de Soluciones de Agua Sostenibles (OSWS), está aceptando solicitudes para Ayuda Técnica (TA) directamente de comunidades o sistemas que la necesiten o de otros que soliciten por parte de estos dos. No hay fecha límite para enviar una solicitud. No obstante, lo alentamos a que solicite en las siguientes semanas cualquier Ayuda Técnica (TA) que necesite. Esto ayudará a que su solicitud para TA sea considerada conforme los recursos para TA de la Proposición 1 estén disponibles.

Paso 2: Envíe por correo electrónico el formulario a DFA-TArequest@waterboards.ca.gov

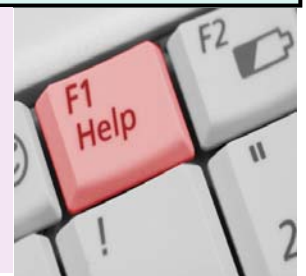
Usted recibirá confirmación por correo electrónico de que su solicitud fue recibida. Le pedimos su paciencia mientras que ponemos nuestro nuevo proceso en funcionamiento. Estamos juntando éstas solicitudes ahora para que estemos listos para ofrecer asistencia ya que sean ejecutados los acuerdos con los nuevos Proveedores de Ayuda Técnica (TA) para la Proposición 1. Lo contactaremos una vez que tengamos un Proveedor de Ayuda Técnica (TA) para usted.

¿QUÉ SERVICIOS HAY DISPONIBLES POR MEDIO DE LA AYUDA TÉCNICA (TA o TECHNICAL ASSISTANCE)?

Coordinación y desarrollo de proyectos	Ayuda para solicitar fondos, estudios de tasas, encuestas sobre ingresos, y facilitación de discusiones entre agencias y comunidades.
Ayuda legal	Formación de entidades, acuerdos de transferencia de instalaciones o provisión de suministro de agua, acuerdos de acceso o adquisición de tierras, repaso de deudas existentes y preparación de documento legal de abogado experto en bonos (bond counsel opinion), y negociaciones por parte de los sistemas chicos que van a ser consolidados.
Análisis Ambientales y de Ingeniería	Preparación de reportes preliminares de ingeniería y proyectos, planes y especificaciones, pruebas de calidad del agua, y documentos del California Environmental Quality Act.
Detección de fugas/ auditorías de agua	Ayuda para identificar y cuantificar pérdidas de agua potenciales debido a fugas.

¿TODAVÍA TIENE PREGUNTAS?

Contacte a Meghan Tosney en Meghan.Tosney@waterboards.ca.gov o por teléfono al (916) 341-5729.



RINCÓN DE RECURSOS

- ◆ **Las CFCCs (Ferias de Financiación del Comité de California Coordinador de Financiación)** ofrecen información **gratis** sobre la ayuda disponible de fondos y de ayuda técnica. Las fechas y sitios de las Ferias: http://www.cfcc.ca.gov/funding_fairs.htm
[Regístrese para ir a una Feria sobre Fondos](#) - ¡gratis!



- ◆ **GRATIS** - Hay talleres gratis sobre Agua Potable ofrecidos por la Rural Community Assistance Corporation. La meta de los talleres es dar información para ayudar a sistemas de agua chicos, rurales a entregar agua potable segura, confiable a sus clientes y demostrar como administrar apropiadamente un sistema de agua. Para información vaya a: <http://www.events.rcac.org/rcac/Calendar.asp>
- ◆ **Servicios Profesionales de Ingeniería** — Para información sobre cómo obtener servicios de ingeniería y para requisitos legales relacionados, vaya a: http://www.waterboards.ca.gov/drinking_water/services/funding/documents/srf/dwsrf_policy/appendix_k.pdf
- ◆ Inscríbese aquí http://www.waterboards.ca.gov/resources/email_subscriptions/swrcb_subscribe.shtml para recibir actualizaciones y anuncios periódicos por correo electrónico, incluyendo este boletín.



¿Preguntas o comentarios?

Correo electrónico

DrinkingWaterSRF@waterboards.ca.gov
CleanWaterSRF@waterboards.ca.gov

Teléfono

(916) 327-9978

Dirección postal

State Water Resources Control Board
Division of Financial Assistance
Office of Sustainable Water Solutions
1001 I Street, 16th Floor
Sacramento, CA 95814

